

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 55 (1951)

**Vereinsnachrichten:** Comptes de l'exercice 1951-1952

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Comptes de l'exercice 1951—1952

(du 1er juin 1951 au 31 mars 1952)

a) Pertes et profits	DOIT	AVOIR
	Fr.	Fr.
« Actes », perte nette . . . . .	1'920,42	
Administration et imprimés . . . . .	3'187,30	
Délégations et Comité central . . . . .	920,25	
Sociétés correspondantes . . . . .	419,75	
Prix littéraire . . . . .	1'062,—	
Subventions diverses . . . . .	1'056,70	
Subv. perçues: « Seva », « Pro Jura », « A. D. I. J. »		4'000,—
Produit des annonces . . . . .		3'849,90
Intérêts divers . . . . .		149,85
Bibliothèque, vente de volumes . . . . .		253,80
Perte nette de l'exercice . . . . .		312,87
Total	8'566,42	8'566,42

b) Bilan de clôture (31 mars 1952)	ACTIF	PASSIF
	Fr.	Fr.
Caisse, solde en espèces . . . . .	408,26	
Compte postal, solde . . . . .	748,87	
Banques, solde . . . . .	7'415,05	
Monuments historiques . . . . .	900,—	
Chansonnier jurassien . . . . .	740,—	
Armorial du Jura, avance . . . . .	15'593,29	
Monument Flury, solde . . . . .		248,60
Passif transitoire, solde . . . . .		300,—
Fonds littéraire, solde comptable . . . . .		20'000,—
Capital, fortune nette, . . . . .		5'256,87
Total	25'805,47	25'805,47

## c) Résultat de l'exercice

Capital au 31 mai 1951	Fr. 5'569,74
Capital au 31 mars 1952	Fr. 5'256,87
Perte nette	<u>Fr. 312,87</u>

Porrentruy, le 31 mars 1952.

Le caissier central: A. Rebetz